

循環日報

光緒九年癸未年二月二十一日 禮拜四 第三千七百八十四號 西曆一千八百八十三年三月二十九日

吉舖出賃
茲有吉舖出賃
在大酒店對面
渣打銀行隔鄰
又有東西屋宇
貨倉出賃在海
傍西邊如合意
者請向渣打銀
行對面公司
便知 雲公司謹啟

告
啟者文咸街門牌十一號永源盛生理原係陳五雷清銓譚玲合股今陳五雷清銓願將名下股份退與和合堂承受準於十五日交易未交易以前所有担認揭借等事請向舊人經手支理與新承者無涉先此聲明以免後論
光緒九年 二月 十二日
和合堂謹啟 聯生謹啟

告
啟者西營盤門牌第八號聯隆成魚欄光年李高與李存義合伴開張貿易一向無異至李高身故遺與其子李錦承受茲因伙件李根葉愛為妙舖事與黃姓構訟波及李錦至於使費無處挪移今李錦願將聯隆名下股份所看壹半項與李何氏承受日後聯隆生意盈虧與李錦無涉是日滿盤清算應得股份銀如數交妥倘李錦有欠到各行數目等項請李錦自理與聯隆無干特此聲明以免後論
光緒九年 二月 十四日
李何氏謹啟

告
啟者澳門保安堂買寶順裝設船隻周江帆等船一隻船上架生俱全準本月十二日交易清楚下吉取名開張倘寶順裝有欠到各號銀兩及來歷不明等事俱歸寶順自理與買主新人無涉特此聲明以免後論
光緒九年 二月初八日
澳門保安堂謹啟

告
上環乍晏街門牌第二十七號福昌榮綢緞布疋生意合股件鍾聖康李伯福姚馮英揚何伯喬志圖別業至癸未年正月截止算清楚合眾妥議情願將招牌生理賬目貨物舖底全盤頂與舊股人譚傑臣新股人羅榮英承受仍用福昌榮字號開張準二月十三日交易各股份下銀即日收回清楚福昌榮開張至癸未年二月十三日止並無拖欠外揭會項等末項已前若有揭借賬項等為經手是問至福昌榮光緒八年除出賬項等數悉歸新人收討自頂之後生意與舊股人無涉特此聲明以免後論
光緒九年 二月十八日
福昌榮謹啟

辨
啟者本號自同治八年始做白頭洋行炮竹生意俱是元亨祥吉記均記杜耀堂梁瑞生等代交並無有貨與葉吉輝手交惟是各位皆係定貨議價連用統在價內亦無另有拆用之理今吉輝竟云代本號交洋庄四千箱他曉與本號代賣唐人炮竹俱是與訂明貨銀包收到方得每箱扣用銀二毫用銀隨單隨支有找結數單為據亦非交洋庄之貨色至金山庄三間倒盤欠八百兩之數不過永和源盛隆二間欠銀六百餘兩而廣泰昌則交易一次只欠貨銀十餘兩何以有八百餘兩之數又云七年本號沽出炮竹與淡水客三十件據淡水客云四十餘件其數不符必定假冒偽貨混入以壞我聲名是真豈有貪小利而壞自己聲名者乎今吉輝經手沽出貨銀千五百餘兩收入不交又不交數未知是何居心如果本號欠伊用銀亦應挺身而出與我面算今反云以誣捏虛言自為辨此不過以一面之詞惑人之聽在識者固知其出於強辨也迫得再為佈告俾世之信用於人者共鑒我之苦衷焉可也
癸未年 二月 十三日
東莞李順昌店辨白 三三

告
啟者本港文咸街第五十六號永利貞南北行生意前與成隆堂鮑尚志堂吳成隆堂式份於壬午年十二月三十日止不做應將全盤生意前外舉生意舖底賬目一概頂與陳恩浦區鏡泉承受為有揭項會項街賬俱歸他二人支結日後生意盈虧與陳恩浦區鏡泉無涉特此聲明以免後論
光緒九年 二月十二日
鮑尚志堂吳成隆堂謹啟

告
啟者香港中環加威街門牌第十號均記萬盛源字號接辦洋庄雜貨生意原與吳鐵湖名下自做茲於光緒七年歇業今自願將全盤生意招牌頂與合德堂承受準期早日交易清楚如均記萬盛源以前有欠各行賬項揭借等項祈早到均記收領如遲自誤特此預聞以免後論
光緒九年 二月十二日合德堂啟

辨
啟者弟葉吉輝自光緒五年代東莞順昌炮竹店沽賣炮竹生理訂明沽出每箱計同用銀二毫於弟歷來數目清楚並無虛偽不料客歲金山庄承承隆源泰昌三間倒盤被其虧去銀八百餘兩一概無收此數眾友皆知惟是自始至今共沽與白頭行炮竹四千箱共該應交用銀八百圓於弟乃今合順昌號要將各號所欠之數逼弟抵償付思弟代其沽貨應明在先代沽貨代收銀不是包賬等情今正與他辨駁之時突然賣新聞紙云代沽貨項銀約有一千五百餘兩尚未交出如此誣捏虛言實屬壞人名節今既不交用銀於弟而又勸弟抵償欠數揆諸天理人心斷無此事 猶記光緒七年蒙淡水客承承隆源泰昌號向弟經手定順昌炮竹三十箱交貨後該號即付往外埠該客云及許久不能沽出因貨色混雜箱皮則寫順昌字號而貨乃係順昌號面上一兩層止係順昌而以下俱皆順昌號此兩不相符該客責弟一番自付不是經手製造真偽難分迫得無詞以對今他及對承承號云弟用別家字號炮竹混入如此言語糊塗在於買客高明料洞悉公道自在人心今他處處向友言及此事故不得再為表明知其底裡如有虛詞眾所共鑒
癸未年 二月初十日
弟葉吉輝謹啟 三三

告
啟者香港太平山荷李活道街門牌一百四十八號開張彩綸蘇杭剪剪生理由原係李穆程先父如溪與歐居陳祥合伴所做今李穆程願將彩綸號名下股份頂與歐居陳祥承受自退股之後彩綸號所有欠到人家貨賬揭借等項一概歸于彩綸號歐居陳祥填還至於彩綸號日後生理盈虧與李穆程無涉特此佈聞
光緒九年二月初九日 李穆程謹啟

告
啟者本號福泰豐莊去年在海旁街開張今年改號復泰豐莊於本月吉日遷於蘇杭街口廣源東街西面門牌第十九號所有正二兩月以來蒙 諸尊賜顧一切福泰豐貨賬項祈即交於復泰豐收至福泰豐無欠到各人賬目以後復泰生意盈虧與福泰豐無涉特此聲明
光緒九年癸未 二月 十七日
福泰豐莊謹啟 三三

告
近日有無耻棍徒假冒本號街招及假冒本號夥件行街騙收銀信希冀魚目混珠 貴客光顧祈細辨真偽特此告知免貽後悔
光緒九年元月廿二日
澳門富貴全謹啟

告
啟者海傍西第九十號門牌萬源隆南北行生意原日是實叻德源號吳新科等香港合記號呂宋萬輝隆正記即林忠杭香港玉成堂即榮瑞合伴同做至癸未年正月止滿盤清算呂宋萬輝隆正記即林忠杭香港玉成堂即榮瑞合記號內廣源隆即傳義耀等無涉特此佈白以免後論
光緒九年 二月 二十九日
呂宋萬輝隆正記即林忠杭香港玉成堂即榮瑞合記號內廣源隆即傳義耀全啟 三三

告
啟者華昌號在香港博物院對門第十一號門牌寫相生理前係梁學周翁所做今志圖別業將本字號并傢私什物架生一概頂與榮業堂承受本月十四日交易清楚仍用華昌字號上首先生寫相生理如日前有欠借各項會項揭項俱歸梁學周自理與榮業堂無涉自後生意盈虧與梁氏無干特此聲明以免後論
癸未年二月十二日 榮業堂謹啟

告
啟者永豐泰暨永興昌合造沙藤店原日潘和甫潘秉南各占一股現潘和甫潘秉南二人志圖別業願將股份並頂與永豐泰永興昌胡壽祺與高綿德堂承受之股亦頂與永豐泰永興昌所有有數項當眾算明清訖此後各行店如有與永豐泰永興昌交易必須向潘和甫潘秉南親手簽字方足為據倘有前時與胡壽祺潘和甫潘秉南相借揭借貨項等項數均向經手清理與日永豐泰永興昌生意無涉亦與胡壽祺潘和甫潘秉南無涉特此聲明以免後論
癸未年 二月 十五日
永豐泰永興昌同啟

屈臣氏監製花餅發售
此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除諸般蟲病及五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致黃骨瘦腹現青筋時見肚痛黃下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤殤者甚為可惜如服此餅由積滯消且能培補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因由積滯而無治法皆宜服食平人服之能防蟲患本藥局設於香港已四十年備究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無越伐耗創之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房藥准用龍麟伴塔為記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧認明招牌庶免有誤 每樽銀式毫五
香港 粵城 上海 英京 福州 小呂宋 三月廿四日 屈臣氏大藥房謹啟

火燭保險公司
啟者本公司向設英京倫頓保險已越數十年實備資本銀一千萬員專保火燭家私貨物分設香港承保房屋及家私並貨倉等貨物無不火燭意外之虞價甚相宜倘遇不測照數賠足所有規矩亦極妥善諸君賜顧請至本行辦房面議是荷
光緒七年 七月 廿六日
代理人律頓行謹啟

上等火藥出售
啟者英國國家末士碧古威力士及魯倫士火藥公司俱係附搭末士咪也洋行代沽並無分附別家發售該公司之火藥加功製作格外幼淨功力甚大遠近馳名現承接英國兵家火藥及各國中國軍營常用此公司之火藥也貨真價實諸君光顧祈移 玉至本行面議是荷特此佈聞
光緒八年 香港味也洋行謹啟

相法
浙江高雲軒先生去冬決我今春必得偏財新正月果得意外銀千餘兩說項未過週知故登報鳴謝欲問休咎可至永勝街口平安紙店二樓
癸未二月吉日 番馬黃心季謹白

選錄
臣伯彥謨請開缺疏 奏為查辦營務工程控案牽涉前任總兵據實陳明請 旨事竊臣等奉 命查辦事件已將次第辦理情形由驛馳奏於正月初五日承准軍機大臣字寄奉 上諭伯彥謨請開缺疏 奏等因欽此欽遵在案連日督飭隨帶司員提督官弁兵商研訊據守備前曾回過前任總兵李蔭長所呈同李蔭長呈出由商人借用薪水之督備修各員名單一紙旋據該督修各員弁到案呈明均與隨登第李蔭長所呈相同復據該鎮稿房外委把總楊錫恩呈稱蒙前任景鎮派管文案墊過紙張飯食等項嗣因督修官督所呈亦同李蔭長呈出由商人借用薪水之督備修各員名單一紙旋據該督修各員弁到案呈明均與隨登第李蔭長所呈相同復據該鎮稿房外委把總楊錫恩呈稱蒙前任景鎮派管文案墊過紙張飯食等項嗣因督修官督向商人借支薪水蒙景鎮示令亦往商人取過銀兩今情願如數呈出各等語現已據守備備案等因欽此欽遵在案連日督飭隨帶司員提督官弁兵商研訊據守備前曾回過前任總兵李蔭長所呈同李蔭長呈出由商人借用薪水之督備修各員名單一紙旋據該督修各員弁到案呈明均與隨登第李蔭長所呈相同復據該鎮稿房外委把總楊錫恩呈稱蒙前任景鎮派管文案墊過紙張飯食等項嗣因督修官督據商人邢錫昌呈遞親供稱由李蔭長隨登第楊錫恩取銀六千兩並稱楊錫恩說同總兵暫為借用薪水之隨登第李蔭長楊錫恩供詞亦同與李蔭長所呈名單銀數亦相符合又據商人呈出帳本內開營務工程原估銀兩共銀二兩平銀二十三萬八千七百五十八兩三錢四分八毫並據親供內稱初次應收銀十二萬八千三百七十六兩五錢四分實收到革弁徐承與交銀九萬九千七百五十六兩七錢欠領銀二萬八千六百九十九兩八錢四分未具領狀蒙前任景鎮交派兵房工程徐承與與被案發還虧欠銀二萬八千六百九十九兩八錢四分着商人成全辦理商人回明虧項甚多無法籌辦又蒙景鎮分派如虧項甚多本堂另為設法等語並據該商人到案供明前情與所遞親供同臣等查此案兵丁滋事起於工程偷減工程偷減原於發款不足發款不足之由皆由景鎮縱令已故革弁徐承與侵蝕巨款復令各備弁借支薪水所致推究原始景鎮實為屬階級伏思景鎮身為總兵統轄閩鎮首義修繕營務宜如何力求核實消滴歸公乃商人稟出革弁徐承與虧短巨款竟不切實追繳復令商人成全辦理並允為設法籌畫專事含糊包庇未知是何居心應請 旨飭下正黃旗滿洲副都統前任馬蘭鎮總兵景鎮將從前何以縱令革弁徐承與侵蝕巨款不追繳並允代為設法各節詳細據實明白回奏以憑查辦其該令眾備弁分別質訊並未刑求而眾供確同紛紛呈交銀兩顯係實有其事前任馬蘭鎮總兵副都統景鎮應如何予以懲處之處出自 聖裁至兵丁滋事一節臣等謹將該鎮營員弁兵丁

羊城新報

二月十七日 督撫憲轅報 補用府嚴家驊稟知奉委坐辦保甲局務候補直隸州海馬祺稟
銷九龍洋藥厘廠差補用巡檢張震稟到京來署藩憲署督糧道張俱稟知聖鑒候補通判楊炳勳稟知委辦京餉候補縣溫樹榮稟知在廣府閱風卷署候補縣丞烏爾與額稟知委往汲水門陳村等處公幹○納妓互爭 聞珠江一帶有一妓名燕兒乃娼院中之翹楚也身輕如燕聲譽若鶯且酒量甚豪每遇戰尤擅勝場是以名動一時富商仕宦皆為之傾囊芳澤其最出名者演唱歌曲每逢夜候延請酒者不止三五席客冬某宦欲以千金與之脫籍繼又有某商願以一千五百金納之為妾久而未就今春又有某公子以二千餘金欲作金屋之藏嬌而燕兒猶未允可前數夜意中人期齊會燕兒應接不暇燕兒年貌已居二旬而身材短小惟聲音絕妙聽者神怡故此公子欲出二千金與脫平康之籍也夫以一妓而動費二千金其浪用可知倘將此數施給貧寒寒周鄰里則感佩者不知何極矣奚可以此鉅款購此任人攀折之章臺柳耶

中外新報

電音彙錄 英都倫敦十六日發來電音言昨有匪徒欲竊炸藥於七潭地方船澳以期變生倉猝得以逞志而機事不密春光早洩為官所知立飭兵差馳往防守匪徒以無隙可乘遂不敢竊發船澳因得無恙然官兵仍嚴密巡邏弗敢稍為鬆動也電音又言英國駐美公使近因有人佈散謠言欲構英美之費特移文咨美國國務院大臣謂現查得有一匪徒為英鼓動離英交情使猜嫌頗起費漸生此真小人伎倆不欲同享太平之福者也惟英美輯睦有日恒思以玉帛相見斷不因此無稽之言而莫釋於心也故佈腹心所為察奪以永敦和誼則兩國幸甚而使臣亦與有榮矣十八日電音言英廷以某部衙門前被匪徒暗用炸藥轟燬不勝震怒無奈事出詭秘難得主名嚴為懲警而前車可鑒亟當思患預防匪徒無從施其伎倆特撥步兵二千名分派往各衙門晝夜巡警以弭禍於未然焉○條欵畫押 正月十六日倫敦信息謂前者阿非利加洲馬德嘉士刺士人糾眾滋事以與英人為難現經地方官立有條欵以保護英人之旅居其地者特請副本呈請英國大臣恩蘭威路察施行其署謂擬分畫地段給與旅居英人以建屋棲止既經畫定則英人不得出居界外亦不得將地售與他國人以免異日滋生事端英國大臣以事屬可行已為畫押俾遵照辦理矣

念國家大事非一人所能主持特請各國駐中公使協力贊助俾成其事現聞中朝將俯如所請惟須連和約不得聽從商人在澳門販運洋藥為據日本報所述似未詳悉並不言明澳督所請何事然以意測之想是欲爭澳門以為己有也中朝既欲不得在澳門販運洋藥何不便開收為更有裨於政治歟○仗義受賞 晏甸那輪船之船主步歷暨船中管事金卑路因在刺士亞先海面遇當義恤災殊堪嘉尚製造銀牌與二人以表其功按步歷於一千八百八十一年曾在亞甸附近海面遇荷蘭國船失事將船中搭客一千二百名悉為救回載至亞甸地方俾得生歸故國荷蘭朝廷得聞其事賞以金銀一枚又一千八百七十六年美廷以其救和開船失事人等賞予里鏡是步歷固老於航海而又能拯人之厄者也 物則失去舢板一艘船身毀壞亦多祇得駛入船澳修葺俟工竣後然後再乘中土焉

附錄日本詩人龜谷省軒移居詩 聖園先生閣下接奉華翰審大著經排印者半為祝融所奪為勝歎然閣下胸中之文源泉萬斛滾滾不盡更張旗鼓以開文陣必有如李郭代將者則以待承襲致字幅於諸友弟獨未拜賜波濤萬里鴻鯉數遠樂大長句化為殷浩空函弟半生坎壈百事數奇率類此可笑也去秋卜居於神田金澤街新營小齋區舊所賜惜分陰三字乃名惜陰書屋清晨晨宵焚香獨坐未嘗不神馳左右也移居詩錄呈賜和幸甚頃者與二三友朋追遙墨江之上即先生曾游地也而問當年磨墨校書則已無一存者勝游難繼彩雲易散轉增惆悵耳餘寒料峭山珍海錯行頗首 惜陰書屋雜吟 卜居關關裏蝸廬寄青甍庭栽三竿竹案橫一張絃空抱烟霞癖未得買山錢 雖住紅塵境猶然有遠心隔樓古祠時喬木綠陰深半夜風雨起恍如在故林 泛泛一池萍栖栖千里客何時掩扉屏書味細尋繹秋風送歸鴻茲日又將夕 丈夫擁卷不羨占百城寒風撼四壁耿耿一燈明汎汎未能遍惆悵遲暮情 朝駟大車出暮輶駿馬還金屋阿嬌在纖眉春月彎故人多得意愧吾髮毛斑 磨鐵千鈞墨託生一枝筆端陰暗吟風霜冷黃橘賴有平生友車馬照蓬車

香藥哥外靈發

此新開紙由香港歌賦街第五約門牌第三十九號中華印務總局主輯刊印